



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

**RCMP E Division HQ  
BID RECEIVING – Front Desk  
14200 Green Timbers  
Surrey, BC V3T 6P3**

**SOLICITATION  
AMENDMENT 001**

**MODIFICATION DE  
L'INVITATION 001**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries :

<b>Title – Sujet</b> Services de nettoyage et de sécurité des lieux		<b>Date</b> 15 avril 2015
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> M2989-4-0461		<b>Amendment No. – N° de la modification</b> 001
<b>Client Reference No. - No. De Référence du Client</b> NA		
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At /à :</b>	<b>2 :00pm</b>	<b>PDT (Pacific Daylight Time) HAP (heure avancée du Pacifique)</b>
<b>On / le :</b>	<b>8 mai 2015</b>	
<b>F.O.B. – F.A.B</b> Destination	<b>GST – TPS</b> See herein – Voir aux présentés	<b>Duty – Droits</b> See herein – Voir aux présentés
<b>Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services</b> See herein – Voir aux présentés		
<b>Instructions</b> See herein – Voir aux présentés		
<b>Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à</b> Tian Lam		
<b>Email – Courriel</b> tian.lam@rcmp-grc.gc.ca		
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b> 778-290-2776		<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b> 778-290-6110

<b>Delivery Required – Livraison exigée</b> See herein – Voir aux présentés	<b>Delivery Offered – Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:</b>	
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b>	<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b>
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>



La présente modification 001 vise à modifier l'invitation M2989-4-0461 :

1) À la page 8, tableau du prix de la soumission sous the Secteur géographique :

SUPPRIMER :

**Lower Mainland:**

Y compris, mais sans s'y limiter, Vancouver Nord, Burnaby, Richmond, Coquitlam et Maple Ridge

INSÉRER:

**Lower Mainland:**

Y compris, mais sans s'y limiter, Vancouver Nord, Burnaby, Richmond, Coquitlam, Surrey et Maple Ridge

2) À la page 23, tableau de la base de paiement sous the Secteur géographiques :

SUPPRIMER :

**Lower Mainland:**

Y compris, mais sans s'y limiter, Vancouver Nord, Burnaby, Richmond, Coquitlam et Maple Ridge

INSÉRER:

**Lower Mainland:**

Y compris, mais sans s'y limiter, Vancouver Nord, Burnaby, Richmond, Coquitlam, Surrey et Maple Ridge

---

*Remarque : Toutes les autres modalités du contrat demeurent inchangées.*